NOVAK BLAZ 12 20 40
1553 E.30 ST.
CITY

FOR DEFENSE BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio — Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

E LITY

NEODVISEN DNEVNIK VENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene Daily in Ohio — Best Advertising Medium

FOR DEFENSE BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

OLUME XXV. — LETO XXV. CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), JANUARY 28, 1942. ŠTEVILKA (NUMBER) 23

uske armade prodirajo na celotni fronti stalno naprej

mo nad Moskvo so sestrelili Rusi 959 nemških letal. — Dne 6. novembra je napadlo Moskvo 250 letal, od katerih so jih sestrelili Rusi 34.

S sovjetsko armado na cen- lni fronti, 27. januarja. — vjetska armada prodira no- naprej na celotni fronti ub protinapadom, ki so jih čeli izvajati Nemci na neka- ih sektorjih.

Sovjetska armada, ki je zdaj globoko v provinci Smoljen- , je iztrebila iz moskovske vince že zadnjega živega mca; kar jih je ostalo še , so mrtvi.

poročilo polkovnika Klimova

Polkovnik Nikolaj Klimov, veljnik zračne sile, je izjavil, je bilo izza pričetka vojne treljenih nad Moskvo 959 nških letal in da je samo 207 alom uspelo vreči bombe na skvo.

Najhujše zračne izgube so živeli Nemci nad Moskvo dne oktobra, ko je bilo sestreljenih 49 nemških letal. Najsilnejši zračni napad na Moskvo pa so podvzeli Nemci dne 6. novembra, ko je priletelo nad mesto 250 nemških letal, od katerih so jih Rusi 34 sestrelili iz zraka.

Proti fronti drsi tisoče ruskih sani

Poročevalci, ki se nahajajo na fronti z rusko armado, poročajo, da so poslali Rusi ojačenja onkraj zavzetega Možajska. Poročevalci naznanjajo, da so videli tisoče sani, ki jih vlečejo konji, in katere se pomikajo stalno naprej, natovorjene z moštvom in potrebščinami.

Nemci se umikajo po cesti proti Smoljensku ter imajo v načrtih odločno akcijo zadnjih straž, da preprečijo, ako mogoče, Rusom zavzetje Vjazme.

REDBA GLEDE INOZEMCEV-NEDRŽAVLJANOV

COLUMBUS, O., 27. januar- — Governer Bricker je po- ril vse inozemce-nedržavlja- ki so doma iz Nemčije, Ita- in Japonske, da si nemudo- nabavijo posebne certifika- za svojo identifikacijo.

Vsi omenjeni inozemci-nedr- ljani, stari 14 let in več, mo- zaprositi med 9. in 28. februarjem za tozadevne certifikate na poštnih uradih.

Vsak prosilec bo moral predložiti na poštnem uradu svojo registracijsko karto ter troje svojih fotografičnih posnetkov, kakršne fotografije se rabijo za potne liste in za državljanske papirje. Na teh fotografijah mora vsak biti razoglav.

ONVOJ USTAVLJEN RADI OPERACIJE

ameriško ekspedicijsko ar- do v severni Irski, 27. ja- rja. — Tekom vožnje iz A- rike v Evropo, je bil konvoj, je spremljal parnike z ame- kim vojaštvom, ustavljen za minut, ker je izvršil vojaški avnik L. D. Auster operaci- na bolničarki Florence M. Bride iz Youngstowna, O.

Operacija, kakršno je izvršil zdravnik, zahteva navadno minut do eno uro časa, toda je bila izvršena v 30 minu- . Ker je zahtevala operacija iko preciznost, se je morala ja ustaviti, in ž njo vred se ustavil ves konvoj.

NACIJSKI LETALEC POGREŠAN

LONDON, 27. januarja. — uter poroča, da naznanja mški radio, da se pogreša ka- ana Johanna Schmidta, na- skega letalca, o katerem je ženo, da je sestrelil že 41 so- ažnih letal.

NEMČIJI SE ŠIRI TIFUS

LONDON, 27. januarja. — oskovski radio naznanja, da v Nemčiji širi tifus, katere- so prinesli uši vi in bolni vo- ki s fronte. Poročila iz Ber- v Švici naznanjajo, da je vljenih v Koeningsbergu 74 vih slučajev tifusa, v Leipzi- 198, v Nuerembergu pa 69.

OGROMNI ANGLEŠKI BOMBNIKI

LONDON, 27. januarja — nglija je pričela izdelovati no- težke bombnike, ki nosijo po em ton bomb. Bombniki, ki so remljeni s štirimi motorji, so bombardirali Nemčijo.

Denarnica izgubljena

V nedejo večer se je na pri- ditvi dram. društva "Ivan nkar" v Slovenskem narod- m domu izgubilo žensko tor- co, črne barve. Pošten najdi- lj je prošen, da jo vrne tajni- Doma, Mr. Tavčarju.

POMANJKANJE VODE V NORWALKU

NORWALK, 27. januarja. — Za farmarje v okolici Norwalka postaja pomanjkanje vode resen problem. Mnogo farmarjev mora zdaj dovažati vodo za svojo živino iz Erijskega jezera in iz drugih sosednih krajev. Kjer farmarji odvažajo vodo iz drugih krajev, plačujejo zanjo po $1 za 400 galonov ter jo morajo pri tem še sami voziti. V Norwalku je bilo že več mesecev pomanjkanje deževja.

CHURCHILL — ČASTNI DRŽAVLJAN U. S.

Ohijska "France Forever" organizacija je poslala zveznemu senatorju Haroldu Burtonu peticijo, katero je podpisalo 200 članov, ki apelirajo, naj uvede senator potrebne korake, da se imenuje Winstona Churchilla, premierja Velike Britanije, za častnega državljana Zedinjenih držav.

Poročna dovoljenja

Zadnje dni so dobili poročpa dovoljenja sledeči pari: John Gosnah, 20, 14714 Sylvia Ave. in Helen Lukanc, 20, 698 East 159 St.; William Intihar, 24, 1118 E. 64th St. in Mary Strojin, 21, 8823 Empire Ave.; Philip Klemenc, 28, 5083 Pershing Ave. in Norma Wills, 20, 4220 Alpha Ave.; George LaPash, 21 14718 Sylvia Ave. in Josephine Kuhar, 19, 3620 East 81st St.; Laddie Petrak, 26, 4510 McGregor Ave. in Stella Komar, 26, 3605 W. 53 St.; Michael Strainic, 22. 1378 E. 27 St. in Dorothy Kral, 4525 Finn Ave.; Harold Marley, 26, Fostoria, O. in Frances Skerjanc, 21, 19511 Nottingham Rd.; Paul Yoger, 32, 881 E. 236 St., Euclid, in M. Strnad, 21, 13316 Alvin Ave. — Bilo srečno!

Seja godbenikov

Nocoj ob 8. uri se v dvorani nove šole sv. Vida vrši seja godbenikov in njih staršev. Zaključilo se bo račune nedeljske prireditve.

ZOB ZA ZOB!

NEW YORK, 27. januarja. — Poročila iz Ankare naznanjajo, da so jugoslovanski četniki napadli in zavzeli mesto Karlovac v Hrvatski, katerega so držali v svoji oblasti polnih 31 ur ter pri tem pobili celotno ondotno garnizijo ustašev, ki je štela 300 mož.

"Četniki so se nato v zaščiti snežnega meteža umaknili zopet v svoja bosanska gorska zatišja," naznanja B. B. C. radio.

Druge četniške edinice pa so planile iz svojih gorskih zatišij na zasnežene ustaške in navijske garnizije po drugih krajih. V štirih krajih so četniki pobili 450 nacistov in nad 200 hrvatskih ustašev.

Dne 8. februarja bo v Clevelandu "Slovenski dan"

Na snočnji seji je bilo sklenjeno, da se vrši v nedeljo, 8. februarja, velika narodna skupščina v SND, zvečer pa banket v Hollenden hotelu.

Snoči se je vršila v Knausovi dvorani seja, katero je sklical "Slovenski narodni odbor" in na kateri se je sklepalo o umestnosti sklicanja velike skupščine vseh clevelandskih in okoliških Slovencev, na katero naj bi se povabilo kot glavnega oziroma kot edinega govornika ministra Snoja.

Seji je predsedoval Mr. John L. Mihelich, ki je bil izvoljen tudi za začasnega predsednika tega gibanja, dočim je začasni tajnik Mr. Frank Jaksich.

Sklenjeno je bilo, da se bo vršila zasnovana skupščina, ki naj simbolizira Slovenski dan, v nedeljo popoldne, dne 8. februarja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., zvečer ob šestih pa bo na čast ministru Snoju banket v Hollenden hotelu.

Predlagano in sprejeto je bilo tudi, da se izvoli odbor za resolucije, ki naj sestavi resolucije, katere se bodo poslale ameriškemu predsedniku in ostalim funkcijonarjem in v katerih se bo v pravilni luči osvetlilo naše težnje z ozirom na Jugoslavijo in njene boje za stvar demokracije in svobode. V odbor za resolucije so bili izvoljeni: dr. Mally, Urbančič, Grill, Debevec, Rogelj, Mrs. Mervar in Mrs. Novak.

Odpeljan v bolnišnico

Zbolel je Joseph Papich, uslužbenec tvrdke Double Eagle Bottling Co., ki je bil odpeljan v St. Alexis bolnišnico na Broadway. Nahaja se v sobi št. 205. Mr. Papich je stanoval pri sestri Mrs. Vuksinich, 1068 Addison Rd. Želimo mu skorajšnje okrevanje!

Bolezen

Mrs. Katarina Cunovic, 1075 E. 77 St., se nahaja bolna na svojem domu, pod zdravniško oskrbo. Septembra meseca se je podvrgla operaciji in od tedaj se nahaja na bolniški postelji. Prijateljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi se ji ljubo zdravje čimpreje povrnilo!

Išče se brata

Mr. John Vlah, stanujoč na 5231 Lorain Ave., bi rad zvedel kje se nahajata brata Marjo in Carlo Muzetič, ki sta po poklicu zidarja, in baje bivata nekje v Clevelandu.

Ofenziva osišča v Afriki je bila navaden bluf

Angleži so že zaustavili čete osišča, katerim so prizadejali v enem samem dnevu silno škodo.

KAIRO, 27. januarja. — Angleška zračna sila je uničila danes silne množine italijanskih in nemških tankov, topov in letal, tako da je to uničenje smatrati za največje razdejanje med vrstami osišča, kar jih je še povzročilo angleško letalstvo v enem samem dnevu. Angleški letalci pokončujejo z ognjem strojnic nemške in italijanske vojake, ki beže iz razbitih tankov v vse strani puščave.

Zdaj se je izkazalo, da je bila nenadna ofenziva nemškega generala Rommela, s katero je prodrl v štirih dneh 150 milj, čisto navaden bluf. Nemški general je izkoristil trenutek, ko so zaradi velikih razdalj nekoliko odnehale angleške komunikacije, toda zdaj so Angleži že zopet popolni gospodarji položaja.

Zadnje postojanke nacizma v Ameriki padajo

Republika Brazilija bo prekinila danes svoje diplomatske zveze z osiščem.— To je zdaj že 18ta ameriška država.

RIO de JANEIRO, Brazilija, 27. januarja. — Vlada Brazilije je sklenila nocoj pretrgati diplomatske stike z Nemčijo, Italijo in Japonsko, kar se bo uradno naznanilo jutri, ob zaključitvi pan-ameriške konference.

Istočasno se je nocoj naznanilo poravnavo 100 let starega obmejnega spora med republikama Peru in Ekvador.

Brazilija bo 18. ameriška država, ki bo prekinila s tem vse zveze z osiščem. Na poslaništvih Nemčije, Italije in Japonske že "pokajo kufre" in sežigajo svoje dokumente, ker so izprevideli, da so doigrali in da je njihova igra izgubljena.

Zdaj imajo od vseh 21 ameriških republik diplomatske odnošaje z osiščem samo še Argentina, Bolivija in Čile, toda Bolivija bo vsak trenutek pretrgala te zveze.

POVIŠANJE MEZDE TELEFONSKIM DELAVCEM

Med Ohio Bell telefonsko družbo in Ohio Federation of Telephone Workers Inc., je bila podpisana nova pogodba, na čije podlagi bo približno 6000 uslužbencem povišana plača za $1,600,000.

Povprečno povišanje mezde bo znašalo na uro 1 in pol procenta in mezda bo povišana za 5 in 10 centov na uro delavcem v vseh departmentih. Pogodbo ki bo veljavna leto dni, bo mogoče po šestih mesecih na novo revidirati po eni ali drugi prizadeti skupini.

Nesreča

Dne 20. januarja se je Mrs. Rose Sumrada, 1036 E. 77 St., podala na delo, ko ji je na splozki ulici spodrsnilo, da je padla, pri čemur si je zlomila levo nogo. Nahaja se na domu pod zdravniško oskrbo. Želimo ji hitrega okrevanja!

AKCIJE AMERIŠKIH BOMBNIKOV

Ameriške leteče trdnjave so zadale nove silne udarce japonski mornarici v Macassarski ožini, kjer padajo po Japoncih že šest zaporednih dni skeleče batine.

Ameriški bombniki so pogreznili v tej ožini en nadaljni japonski transportni parnik, drugega so s svojimi bombami užgali, neko japonsko križarko pa bombardirali.

Medtem pa naznanja predsednik Roosevelt, da so na potu na Daljni vzhod nadaljna ameriška ojačenja.

Street Car unija zahteva 30-centno povišanje na uro

Tozadevna zahteva uslužbencev poulične železnice bo predložena družbi še pred 15. februarjem.

Člani Street Car Men's unije so snoči soglasno odglasovali, da bodo zahtevali od Cleveland Railway kompanije, ki lastuje poulično železnico, 30-centno povišanje mezde za vse svoje unijske člane, ki so plačani od ure, in proporcionalno zvišanje plače za one unijske člane, ki so plačani mesečno.

To zahtevano povišanje plače predstavlja najvišjo posamezno zahtevo po povišanju v vsem razdobju medsebojnih stikov organizacije in družbe, ki trajajo že 35 let.

Unija bo obvestila še pred 15. februarjem družbo, da mora slednja zvišati motormanom in sprevodnikom poulične železnice plačo od 78 centov na uro na $1.08 na uro, plača voznikov avtobusov pa naj se zviša od 85 centov na uro na $1.15 na uro.

Tozadevne sklepe se je doseglo snoči na unijski seji, katere se je udeležilo okoli 500 članov in ki se je vršila na unijskem glavnem stanu, 2536 Euclid Ave.

Povišanje plač bi bilo deležnih približno 4,000 uslužbencev poulične železnice, kompaniji pa bi pomenilo to povišanje okoli $3,000,000 več izdatkov na leto.

Ustreljen na begu

Zgodaj vceraj zjutraj je bil ustreljen Robert Gearing Jr., star 28 let in stanujoč na 2617 E. 68 St., ko je ubil okno nekega avtomobila ter poskusil potem zbežati. Ustrelil ga je policist Harrison See, ki je sedel v avtomobilu, v katerem je Gearing ubil šipo. Policist pravi, da ga Gearing, ki je hotel ukrasti avtomobil, ni videl, ko pa ga je uzrl, je hotel pobegniti. Ker se na policistov klic ni hotel ustaviti, je policist ustrelil za njim ter ga zadel v hrbet.

Redovnica umrla

V hiši redovnic fare sv. Kristine, 888 E. 222 St. je preminila oskrbnica sestra S. M. Silvana, rojena Koss. Njeni starši, Joseph in Agnes Koss, so doma iz Ortenika pri Ribnici, kjer je bila tudi pokojnica rojena dne 7. aprila, 1906. Pripadala je redu frančiškank v Lemontu, ter je bila pri redovnicah 15 let. Pogreb ima v oskrbi pogrebni zavod A. Grdina in Sinovi.

Občni zbor Čitalnice SDD

Nocoj, ob 8. uri se vrši občni zbor Slovenske čitalnice Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Prošeni so vsi čitalničarji, da se je gotovo udeležijo. — Louis Elovar, tajnik.

ZRAČNA SILA ZAVRLA PRODIRANJE JAPONCEV NA BURMI

Zaradi strašnih izgub življenj in ladij v Macassarski ožini bodo morali Japonci najbrže izpremeniti svoj zavojevalni načrt.

SINGAPORE JE ŠE VEDNO V VELIKI NEVARNOSTI

RANGOON, Burma, 27. januarja. — Japonsko prodiranje v Burmo je bilo nocoj ustavljeno, ko so pričeli angleški letalci z bombardiranjem japonskih čet in trukov, ki so jim vozili potrebščine.

Japonci se bližajo Singaporu

SINGAPORE, 27. januarja. — Angleška zračna sila je udarila z veliko furijo na japonske ladje, ki dovažajo in izkrcavajo vojaštvo na Malaji, toda nocoj prihajajo Japonci kljub temu bliže in bliže tej važni angleški bazi.

Kljub silnemu bombardiranju angleške zračne sile so Japonci izkrcali večje število svojega moštva in vojnega materiala v Endauu, 85 milj severnovzhodno od Singapora.

Individualno junaštvo Avstralcev

MELBOURNE, Avstralija, 27. januarja. — Avstralsko vojno ministrstvo naznanja, da so neki avstralski kompanijski poveljnik in dva njegova vojaka presenetili na neki železniški postaji malajske fronte oddelek Japoncev, od katerih so jih 13 ubili, enega pa ujeli. Avstralci so se posluževali pri tem napadu tako zvanih tommy pušk.

Izpremenba japonskih načrtov

BATAVIJA, 27. januarja. — Strašno uničenje japonskega moštva in japonskih bojnih ter ostalih ladij v Macassarski ožini je povzročilo, da bodo morali Japonci izpremeniti svoj celoten načrt zavojevanja južnega Pacifika.

Preselitev Japoncev

LOS ANGELES, 27. januarja. — The Board of Supervisors je apeliral na zvezno vlado, naj slednja premesti 13,000 Japoncev iz okraja mesta Los Angelesa v notranjost dežele, da se zaščiti ameriško obrambno industrijo v tem okraju ter da se prepreči petokolonske aktivnosti.

DVA NADALJNA AMERIŠKA PARNIKA TORPEDIRANA

Eamon De Valera, predsednik Irske republike, protestira nad izkrcanjem ameriških čet.

ROOSEVELT IZJAVLJA, DA JE IZVEN AMERIKE ŽE 6, 8 ALI CELO 10 AMERIŠKIH EKSPEDICIJSKIH ARMAD

Mornariški department je snoči naznanil, da sta bila ob atlantski obali torpedirana dva nadaljna ameriška tankerja ter da je še neznana usoda 55 mož posadke, ki so bili na tankerjih.

Eden izmed torpediranih parnikov je bil Francis E. Powell, ki je imel 7,096 ton prostornine. S tega tankerja je bilo rešenih in pripeljanih na obalo 17 mož, med katerimi je bilo nekaj ranjenih. Drugi tanker, ki je bil torpediran, pa je bil Pan Maine, ki je imel 7,236 ton prostornine ter je znašalo normalno število njegove posadke 40 mož.

Parnika sta bila torpedirana snoči

Oba tankerja sta bila napadena snoči. Poročilo mornariškega departmenta poroča, da sta bila torpedirana, toda ne pove jasno, da-li sta se tudi pogreznila, kakor tudi ne omenja ničesar, na katerem kraju obale je bil izvršen napad nanju.

Rooseveltova izjava

WASHINGTON, 27. januarja. — Predsednik Roosevelt je izjavil časnikarjem, da je 6, 8 ali morda celo 10 ameriških ekspedicijskih armad v akciji ali na potu v akcijo na bojišča, ki leže izven Zedinjenih držav.

De Valera protestira

Predsednik Roosevelt je dalje izjavil, da je začuden nad protestom Eamona De Valere, predsednika Irske države, ki je protestiral nad izkrcanjem ameriških čet v severni Irski, češ, da nista niti angleška niti ameriška vlada vprašali poprej vlado Irske. (Severna Irska, kjer so se izkrcale ameriške čete, sestoja iz šestih pokrajin Ulstra ter ne spadajo v irsko republiko, temveč pod vlado Velike Britanije).

Pokojni Grdovic

Kot smo že včeraj poročali, je bil zadet od avtomobila na E. 152 St. in Waterloo Rd., ter na mestu ubit Imbro Grdovic, star 59 let. Stanoval je na 15411 Daniel Ave. Pokojni je bil doma iz fare sv. Duh, selo Beder na Hrvatskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 35. leti. Tukaj zapušča sina Milana in pet hčera: Anno, Evo, Katherino, Barbaro in Frances. Soproga Barbara mu je umrla 6. oktobra lanskega leta, ter se bo maša za njo vršila v petek zjutraj ob 6:30 uri v cerkvi Marije Vnebovzetja. Bil je član društva Sloboda št. 235 H. B. Z. in Waterloo Camp št. 281 W.O.W. — Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 9:30 uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152nd St., v cerkev Marije Vnebovzetje ter na Calvary pokopališče. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalim naše sožalje!

Vile rojenice

Pred kratkim so se pojavile vile rojenice pri družini John in Emily Pirc, 376 E. 161 St., ter pustile v spomin krepkega sinčka, provorojenčka. Mati in fantek se nahajata v ugodnem stanju na domu. Mati je hči poznane družine Matt in Frances Nemec, iz E. 236 St., Euclid, Ohio. Čestitamo!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto ... $5.50
za 6 mesecev ... $3.00; za 3 mesece ... $1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto ... $6.00
za 6 mesecev ... $3.25; za 3 mesece ... $2.00
Za Zedinjene države, za celo leto ... $4.50
za 6 mesecev ... $2.50; za 3 mesece ... $1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:
za 6 mesecev ... $4.00 Za celo leto ... $8.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

HITLER NE MORE ZLOMITI RUSIJE

Maurice Hindus je napisal knjigo:: "Hitler cannot conquer Russia," v kateri navaja razne zanimive ugotovitve, katerih nekaj bomo tukaj navedli:

Zdaj je preteklo sedem mesecev rusko-nemške vojne, ne da bi bil Hitler ne Stalin odločilno potolčen. Potolčeni in premagani so doslej samo svetovni vojaški strokovnjaki, ali vsaj velika večina njih, katerih napovedi so se izkazale za absolutno pogrešne.

Najprej so ti strokovnjaki stavili vse na nepramagljivost francoske Maginotove črte in na slaven rekord francoske armade; toda Maginotova črta se je porušila ob prvem pritisku, francoska "najboljša armada sveta" pa se je znašla že po nekaj tednih v nemških koncentracijskih taboriščih. Nato so bili ti strokovnjaki zopet pripravljeni staviti vse na svojo napoved, da bodo Hitlerjeve legije kar kratkomalo pomedle s sovjetsko armado, nakar bo kmalu sledila v Rusiji revolucija proti Stalinu. Istega prepričanja je bil tudi neki visok vladni uradnik v Washingtonu, ki je izjavil pisatelju Hindusu nekaj tednov pred izbruhom rusko-nemške vojne: "Nemška armada bo šla skozi Rusijo kakor nož skozi surovo maslo." Hm, danes je ta nož precej skrhan in zobčast, in bilo je rusko surovo maslo tisto, ob katerem se je tako skrhal...

Danes je jasno in očividno, da je mnogo Stalinovih dejanj in odredb narekovala življenjska potreba. Dasi se morda ne strinjamo z metodami, ki so se jih posluževali v prosluli čistki, z vojno s Finsko in z drugimi slučaji, vendar si ne sme nihče zatiskati oči pred dejstvom, da so bile to preventivne odredbe, katere so poznejši dogodki opravičili. Vse, kar je sovjetski diktator storil, je imelo en sam namen: ojačiti pozicijo Rusije za neizbežno borbo na življenje in smrt z nemškim nacizmom.

Danes ves svet priznava, da če imajo demokracije zdaj mnogo ugodnejše prilike za svoj boj proti svetovni fronti fašizma, se imajo zahvaliti za to samo veličastni borbi sovjetskih armad. Toda sovjetske armade pa se ne bi mogle od svoje strani upirati temu groznemu navalu, ako ne bi imele mehanične opreme, ki se more meriti z opremo Nemčije in za katere produkcijo je bilo treba žrtvovati dolga leta trdega in smotrenega dela. Hitler sam je priznal, da je količina in kakovost ruske mehanične opreme tista, ki je ustavila naval nemških armad ter zajezila nacijsko agresivnost.

Maurice Hindus podaja nato v svoji knjigi kompletno sliko "tajne moči" Rusije ter pripoveduje, kako je bila ta sila desežena in izgrajena na račun ogromnih žrtev življenskih in materialnih udobnosti in kako je bila spravljena v pogon, da reši sovjetsko državo pred novim Napoleonom. Nato vzame pisatelj svoje čitatelje s seboj na ogled "nove tovarne" in "nove kmetije," ki tvorita hrbtenico ruskega odpora in ruskih protinapadov.

Samo enkrat pod sovjetskim režimom je imelo rusko ljudstvo kratko perijodo počitka in materialne udobnosti. To je bilo tekom zime in poletja v letih 1935-36, kar pa ni dolgo trajalo, ker so se pričeli pojavljati odločni obrisi Hitlerjeve nevarnosti, nakar se je moralo celoten ekonomski sistem Rusije postaviti na vojno bazo. In tako je postala produkcija konzumentnega blaga zopet nevažna v primeri s potrebo raznih strojev. Vsak razpoložljiv rubelj je moral iti za narodno obrambo, in zopet je postalo pomanjkanje usoda ruskega ljudstva.

Toda niso samo prostranost Rusije in njeni ogromni produktivni viri vzrok, da je Hitler ne more premagati. On je tudi zato ne more zavzeti in premagati, ker nima ničesar nuditi ruskemu kmetu, ki ni nič več mužik, novi ruski inteligenci ali ruskemu delavcu. Največja pogreška, ki jo je storil Hitler, ko je pričel z Rusijo vojno, je bila v njegovem uverjenju, da bo njegova "križarska" vojska privedla do ruske revolucije. Toda ruski kmetje se niso uprli, razen kot četniki proti nacijski armadi; ruska inteligenca v zavojevanih okrajih ni kooperirala in sodelovala z Nemci, kakor so slednji upali; rusko delavstvo pa se je preselilo s svojimi stroji vred daleč za fronto... Celo devet desetin ruske emigracije v Belorusiji se je strnilo pod sovjetske zastave.

Zato ne izpremeni ničesar na stvari, če Hitler zasede Moskvo ali če je ne zasede. Ni važno, če zasede ali ne zasede Ljeningrada in drugih mest vse do Urala ali celo onkraj Urala, kajti Rusija se bo nadalje borila, pa čeprav formalna fronta pade. Vse to ne bi končalo vojne, kajti v tem slučaju bi postala vsa zasedena Rusija ena sama fronta.

UREDNIKOVA POŠTA

Slike in veselica

Barberton, Ohio

Slovenska moška zveza v Ameriki, podružnica št. 1, v Barberton, Ohio priredi v soboto dne 31. januarja, 1942 predstavo premičnih slik (Moving Pictures). Slike bo kazal sobrat Anton Grdina iz Clevelanda, O., pričetek točno ob 7. uri zvečer.

Sobrat A. Grdina nam je sporočil, da bo imel lepo vrsto raznih slik, katere še nikoli niso bile kazane v Barbertonu. Te slike vsebujejo domače prizore in so bile vzete v Barbertonu ob prilikah domačih prireditev. Kazal nam bo tudi slike, vzete v naši lepi domovini, in slike iz sedanje vojske v Evropi.

Torej lahko sam za sebe vsak razsodi, da bo to res izvrstna predstava. Srečni se štejemo, da je bilo mogoče dobiti med nas sobrata Grdino na ta dan.

Po predstavi se vrši plesna veselica, za katero bo igrala Taffy Dudtkas Domovina Orkester.

Vljudno vabimo vse člane, prijatelje in rojake, da se gotovo udeleže. Vemo da ne bo vam žal.

Za Slovensko moško zvezo štev. 1,

Vincent H. Lauter

Iz zadružne delniške seje in drobiž

Cleveland, Ohio. — Kot druga leta, tako tudi letos — zbrali smo se po starem običaju in prerešetali vse, kar je bilo v preteklem letu, pogledali v tekoče in v gotovih ozirih do dnevov ko napoči in zavlada zadružno gibanje.

Računi in druga poročila so bila formalna stvar, beležili so že poročan napredek. Priporočil je bilo dosti, in ako se bo teh napol izvedlo v tem letu, bo to samo na sebi velik korak naprej.

Za bodočih dveh let so bili izvoljeni naslednji v direktorij: Anton Nahtigal, Joseph A Siskovich, Andrej Zupanc, George Panchur, Vinko Godina, Anton Bokal, ne njegov sin, kateri se sedaj lepo suče med nami na 'urlaubu". Fant je lepo napredoval, in ima pod svojo komando vse, kar "teče po električnih žicah" in orožja. Kar se popravlja, tam ima on zadnjo parolo za celo kempo. Pa pravijo, da niso naši zadružničarski uposlenci fet fantje — brihtne glavce to, kaj!?

Nadalje so bili izvoljeni John Pezdirtz in Anton Jankovich. Za eno leto pa Frank Race in Peter Malovasich. Od starih direktorjev je ostalo: Mrs. Mary Ižanec, Louis Ižanec, Jack Zakovsek, Anton Malovasich in Frances Novak.

Clevelandsko zadružništvo ne spi. V dokaz naj služi predvajanje filma "Here is Tomorrow" Tukaj je bodočnost, ali jutrišnji dan. Predvajalo se ga bo v Collinwood Branch Library, 856 East 152nd St., blizu Five Points in St. Clair. Vstopnina prosta, vabljeni ste vsi. Videli boste razvoj konzumnega zadružniškega gibanja v Ameriki. Dobro znan zadrugar Soren Mathiesen bo vodil diskuzijo, katera sledi kazanju slike.

To je važen predmet v teh inflacijskih dnevih in zanimalo bo slehernega. Torej ne pozabite v Čitalnici blizu 5. Points, v sredo zvečer ob 8 uri ali 28. januarja 1942.

Naše zaružne kegljarice so se spravile v tekmo z Olga Beauty Shop. To bo v nedeljo 1. februarja od 7. ure zvečer do 9. Zadrugarji, prijatelji bodite tam. Popoldne, ure ne vemo, bodo imeli svoj "match game" tudi moški zadrugarji, in sicer z Cleveland Provision Teamam. Dobro, glejte, da prinesete domov zastavo, zmago in glavno sportno zadovoljstvo.

Joseph A. Siskovich,
tajnik

POVELJNIK ČETNIKOV V JUGOSLAVIJI

List "Washington Post" prinaša v številki dne 3. januarja članek g. André Vissona pod naslovom "Gerrilla Leader — First General on the Third Front," ki ga priobčujemo v prostem prevodu:

"Zavedati se moramo, da neredno bojevanje v Srbiji proti Nemcem, pomaga nam," je dejal predsednik Roosevelt v svojem prvem govoru v vojni, ko je podal pregled raznega vojaškega in pomorskega delovanja v obeh hemisferah.

Vsako teh delovanj se zdi samostojno, a vsa skupaj pomagajo bodisi silam osišča, bodisi vojskovanju Združenih držav in njenih zaveznikov.

V resnici se še vedno malo ve o nerednem vojskovanju v Srbiji in o nenavadnem vodji te vojne, o Draži Mihajloviću, prvem častniku, ki je v tej vojni napredoval do stopnje generala na tretji bojni črti, črti notranjega odpora proti zasednim oblastim.

Dragoljub, ali Draža — za svoje mnogoštevilne prijatelje, je nedvomno čudovit človek celo za srbsko vojsko, ki se je petdeset let vadila v skoraj neprestanem bojevanju za svobodo in neodvisnost domovine.

Ta sedem in štiridesetletni srbski častnik z rdečkasto rjavimi lasmi in pronicljivimi očmi za velikimi, neobrobljenimi očali, se je rodil v Požarevcu kot edinec Vlajka Mihajlovića, polkovnika srbske vojske. Oče je bil dobrodušen, duhovit častnik. Sin je podedoval to duhovitost skupaj z ljubeznijo do glasbe— Draža igra mandolino in rad prepeva stare srbske pesmi — istočasno pa se je v njem razvil močan značaj, izkoriščujoč izredno vojaško znanje, ki si ga je pridobil v svoji mladosti.

Sedemnajstletni deček je vstopil l. 1910 v srbsko vojno akademijo v Beogradu. Tri in štirideseti letnik v tej akademiji, ki mu je pripadal tudi Draža Mihajlović, se je moral vojne umetnosti učiti na bojišču namesto v šolskih klopeh. L. 1912 so beograjski pripravniki zapustili šolo in stopili v borbo za svobodo Južne Srbije. Draža Mihajlović se je pridružil šumadijski diviziji. Hrabri in hladnokrvni mladenič je pokazal globok občutek za osebno marljivost. Bil je vedno v prvih vrstah, l. 1913 je bil ranjen in se je vrnil v šolo z zadovoljstvom, da je tudi on prispeval k osvoboditvi stare, kot pravljica pestre Južne Srbije, ter s stopnjo pehotnega podporočnika in zlatim odlikovanjem "Obilić," podeljenim za osebno hrabrost.

Beograjski pripravniki so nadaljevali svoje učenje, a po enem letu so Draža Mihajlović in njegovi šolski prijatelji morali drugič zapustiti knjige. Tri in štirideseti letnik so to pot poklicali na bojišče v svetovni vojni, v kateri so prve strele izstrelili Avstrijci z brega Donave na belo mesto Beograd. Mladi pehotni podporočnik se je boril v moravski diviziji, bil je večkrat težko ranjen in dobil je visoko odlikovanje "Belega orla" z meči za hrabrost v borbah na Ceru in Suvoboru. L. 1916 je napredoval za poročnika.

Ko so jugoslovanski dobrovoljci iz Združenih držav, Canade in Južne Amerike zbrali l. 1917 na solunskem bojišču prvo jugoslovansko divizijo, je Draža Mihajlović navdušen ob mislih, da bo boj, v katerem sodeluje, uresničil stare sanje o eni domovini treh skupin Južnih Slovanov, postal poveljnik mitraljeske čete prvega jugoslovanskega pehotnega polka. Ta mitraljeska četa je pod njegovim poveljništvom delala čudeže junaštva, o njem pripovedujejo mnoge legende, in bila je strah in trepet za Bolgare.

Pred velikim splošnim napadom leta 1918, ki se je pozneje končal s prodorom na solunskem bojišču, je Draža Mihajlović ranjen ležal v bolnici. Ko pa je zvedel, da se pripravlja veliki napad, je hitro odšel iz bolnice in se pridružil svoji četi, ki se je pod njegovim poveljništvom odlikovala v trdovratni borbi pri Dobrem polju in Gorničevem, kjer je prodor solunskega bojišča naznanil prvi zavezniško zmago. L. 1918 se je Draža Mihajlović vrnil v svojo osvobojeno domovino kot zmagovalec, odlikovan z največjim jugoslovanskim odlikovanjem —"Karadžordževo zvezdo" z meči.

Prihodnje leto je napredoval za pehotnega stotnika in dobil je poveljništvo čete kraljeve garde.

Toda leta 1921 se je vnovič posvetil študiranju. Ko se je naučil vsega o vojskovanju v praksi, se je hotel spopolniti še v teoriji in vrnil se je v vojno akademijo, ki jo je končal l. 1925 s posebnim uspehom. Po treh letih dela v generalnem štabu je postal pomočnik načelnika štaba Donavske divizije. V tem času je bil hkratu tudi pri kraljevi gardi in leta 1934 je odšel v zamejstvo, kot vojni atašej v Sofiji. L. 1936 je bil premeščen v Prago, a l. 1937 se je vrnil v domovino kot načelnik štaba Dravske divizije v Sloveniji.

Mihajlovićeva služba v Dravski diviziji, odkoder so ga l. 1939 poslali za poveljnika devet in tridesetega pehotnega polka, je spopolnila njegovo vojaško sposobnost. Pridobil si je simpatije ne le svojih vojakov, temveč tudi meščanov, s katerimi je često prihajal v stik ter vzpodbujal delavnost slovenskih narodnih društev z jugoslovanskimi smernicami. Zlasti se je zavedal posebne važnosti tesnega sodelovanja med vojaštvom in prebivalstvom v pokrajini, ki je živela v občutljivi dobi spajanja treh skupin Južnih Slovanov v eno samo narodno edinico.

Ko je leta 1939 zapuščal svoj polk v Celju so mu narodna društva tega zgodovinskega slovenskega mesta predala srebrno sabljo.

Mihajlović je zapustil svoj polk in postal načelnik štaba glavnega poveljništva za utrjevanje. Toda kmalu je prišel v spor s svojimi predstojniki glede življenjsko važnega vprašanja jugoslovanske obrambe. Bil je mnenja, da država s tako omejenimi denarnimi sredstvi kot Jugoslavija ne bi smela pričeti graditve utrjenih obrambnih črt, katerih obrambna moč je zelo dvomna, kar je pozneje dokazal zlom Maginotove črte.

Posledica tega spora je bila premestitev Mihajlovića k jugoslovanskemu glavnemu vojnemu nadzorstvu, kjer je imel še drug, mnogo pomembnejši spor s predstojniki.

Spominjajoč se svojih skušenj v Sloveniji, je svoje predstojnike opozoril na potrebnost vzpostavitve tesnega sodelovanja med vojsko in narodnimi organizacijami, poudarjajoč in ostro obsojajoč tiste kratkovidne politike, ki so zanimajoč se samo za krajevna vprašanja, uničevali narodno edinstvo Jugoslavije in ustvarjali vprašanje o izhodu mobilizacije. Nekateri med temi politiki, ko so zvedeli o Mihajlovićevi spomenici, so se pritožili pri vojnem ministru in zahtevali kazen za tega častnika, ki si je drznil stopiti v politično življenje kraljevine Jugoslavije in grajati njihovo delo.

Vojni minister Milan Nedić— ki zdaj igra vlogo srbskega Quislinga, je zahteval, naj Mihajlović umakne svojo spomenico. Ko je Mihajlović to odbil, ga je Nedić kaznoval z 20 dnevi vojaškega pripora. Mihajlović je napisal vojnemu ministru: "Ni mogoče prezreti politične nevarnosti, ki sem vas na njo opozoril. Bog naj mi pomaga, da se bo izkazala resnica in da me potem lahko kaznujete še z 20 dnevi pripora. Toda, če imam jaz prav, je naša domovina zares v nevarnosti."

Po tem dogodku je bil Mihajlović premeščen v Mostar v Hercegovini kot pomočnik načelnika generalnega štaba primorske oblasti. V tej službi je bil, ko so nemška "stuka" letala obstreljevala Beograd, ne da bi prej napovedali vojno, v nedeljo 6. aprila zjutraj — in ko so nemške in italijanske sile napadle Jugoslavijo. Kot generalštabni častnik je polkovnik Mihajlović vedel, da bo med prvimi potezami jugoslovanske vojske moral biti poiskus prehoda skozi Albanijo. Poiskušal je ta načrt uresničiti ne da bi čakal navodil. Toda bilo je prepozno.

Napadena, preden je bila mobilizacija končana in oslabljena zaradi nesloge svojih kratkovidnih politikov, je bila Jugoslavija od premočnih sil osišča pohojena; navzlic junaškemu odporu armij generala Simovića.

Draža Mihajlović se je s svojimi oddelki umaknil v gorate pokrajine Sandžaka nad Pečjo in Novim Pazarjem. V teh planinah so našli zavetje mnogi vojaki, tam so svobodoljubni srbski kmetje dolgo vrsto rodov vodili boj proti Turkom. Drugi oddelki so se umikajoč se iz Južne Srbije, ki jo je Hitler dal za plačilo Bolgarom za njihovo tretje izdajstvo v času enega rodu, poskrili v planinskih predelih okrog Zaječarja, Paraćina in Niša.

Osvojevalec je neusmiljeno zatiral prebivalstvo, katerega edini zločin je bil ta, da se je drznilo upreti Hitlerjevim načrtom in ustaviti njegovo napredovanje. Po najbolj zanesljivih poročilih je Hitler nameraval napasti Turčijo in Rusijo prvo nedeljo v maju. Simovićev državni udar, ki je bil izraz srbske nezadovoljnosti proti sporazumu z osiščem, je Hit-

(Dalje na 5. str.)

Zakrajsek Funeral Home, Inc.,
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

ŠKRA

NOTARJEV

Humoreska

(Nadaljevanje)

Obveščena služinčad tro pripeljala.

Približal se je pla bukom v roki, noge kar se je dalo visoko skoraj ni upal položi progo. Jutrnja nevih škropila z blatom do he.

— Če bi gošpodje je rekel in pozdravil.

Gospod Bernier m v besedo:

— Ne, ne, dečko, tvoje blago.

— A, gošpod, po ža kako drugo štvar

— Za čisto drugo du, ki ga vidiš, so d sekali.

— Ježeš no, ubogi je pa to štoril?

— Neki Turek; p eno, kdo.

— Divjak; Šaj šo da šo Turki divjaki, ga pa nišem vedel, ščajo noter v Pariž no, škočim po štraž

Gospod Bernier je vneto gorečnost dob vergnčana in mu na ložil, kaj bi onadva njega.

Mož je najprej m šalita z njim, zakaj ko imenitno nosi vo stike pa le nič ne po mu je dopovedal, da piti od njega mesec vega časa in pa okoli set centimetrov kože

— Operacija ni ni kel, in ne boste pr povem vam pa, da strašansko veliko ker bo prišita roka n nos in je ne boste s dni premekniti.

— Potrpljenja im došti; šaj šem Auve če oštanem tu mešeč morem temu ubogem mi bošte morali pla kolikor je čaš vrede

— Prav gotovo. htevate?

Malo je pomislil in

— Pošteni bodimo, ke však dan menda več.

— Ne, prijatelj, tar, tisoč frankov za ali trideset tri frank

— Ne, ga je oblas doktor, dva tisoč fr

Gospod L'Ambert glavo in ni nič rekel.

Remagne je prosil opraviti še svoje dn vilo do konca, sprav ziček nazaj pod kolni iskati za mesec dni

— Šičer pa ža pol vredno, je dejal, da danes.

Dopovedala sta mu nujna in ukrenil je bilo treba. Poklical njegovih prijateljev, bil, da bo mesec dni

—Moj kruh mi nešeš však večer, je magne.

Povedala sta mu, ni potrebna, ker bo tam.

(Nadaljevanje)

PROCES

PROTI RUSKIM ZAROTNIKOM

Višinski: Obtoženec Zubarjev, povejte, povejte, kaj ste storili konkretno v svrho izvrševanja zločinov zoper sovjetsko vlado.

Zubarjev: Dajal sem navodila o rušenju žitnega aprovizira-nja, o podpihovanju sovražnih razpoloženj ob priliki oddaje žita državi, o delovanju zoper kolektivizacijo in zoper ukrepe, ki jih izvaja stranka in vlada za utrjevanje kolhozov.

Višinski: Kaj pa o organiziranju kulaških vstaj, ste dajali navodila?

Zubarjev: Dajal sem. Bila so naravnost odvisna od teh ukrepov.

Višinski: Kakšne fakte škodljivstva ste povzročili s svojim delovanjem?

Zubarjev: Dajal sem škodljiva navodila, ki so škodovala sovjetski državi na področju kmetijskega gospodarstva na Ukrajini. Kar se tiče mojega delovanja v Moskvi, se je moje protirevolucionarno delovanje v Moskvi začelo sredi 1933 leta.

Višinski: Povejte, v čem se je izrazilo vaše škodljivsko delovanje.

Zubarjev: Ko sem delal na področju semenogoje v Zveznem ljudskem komisariatu za poljedelstvo se je izrazilo moje delovanje v tem, o čemer je včeraj govoril obtoženec Černov: zmedenje semenogojstva, poslabšanje kvalitete semen, upočasnjanje slabega materiala, slabo čiščenje materiala, zanikrno saranenje, in posledica tega ni bilo samo poslabšanje letine, temveč tudi sovražno razpoloženje kmetov, njihova nezadovoljnost s temi takozvanimi sortnimi semeni.

Višinski: Zoper koga ste nameravali izvršiti vaše hudodelske teroristične čine?

Zubarjev: Spočetka nismo imeli nikogar osebno v mislih, temveč smo nasploh mislili na teroristične čine zoper vodilne osebe Centralnega Odbora VKS (b), zlasti zoper člane Politbiroja. Vsled svojega položaja, svojih vezi in velikih možnosti sem bil pripravljen organiziranja terorističnih činov smo si nazadnje izbrali Molotova . . .

Višinski: Molotova — predsednika Sovjeta Ljudskih Komisarjev Zveze SSR?

Zubarjev: Da, Molotova.

Višinski: Ali ste imeli še druge zločinske namene take vrste?

Zubarjev: Tukaj smo se ustavili. Drugih možnosti nismo videli nobenih. Spočetka smo stavili vprašanje glede Stalina, Kaganoviča, Vorošilova in Molotova ali izbrali smo si Molotova iz razlogov, o katerih sem že govoril.

Višinski: Povejte, v kakšnih okolščinah ste postali agent carske tajne policije.

Zubarjev: L. 1908 je bila pri mojem očetu v vasi, kjer sem ravno bil tudi jaz, hišna preiskava, ki jo je izvršil velik odred policije. Pri preiskavi je bila najdena velika množina literature.

Višinski: Kakšne?

Zubarjev: Nelegalne literature. Komisar Vasiljev, ki je vodil preiskavo, mi je postavil vprašanje takole: "Če se hočete vi, Zubarjev, ogniti represalijam, vam je to mogoče le na en način: da sprejmete mojo ponudbo, da postanete policijski konfident."

Dalje izpoveduje Zubarjev o svojem delovanju kot carski konfident v Sterlisamaku in potem v Ufi, ter o tem, kako je izdajal revolucionarje.

Višinski: Torej ste bili tekom dolge dobe zvezani s policijo — tja do revolucije?

Zubarjev: Da.

Višinski: Ali so vam za to vaše delo plačevali?

Zubarjev: Dvakrat sem dobil od komisarja Vasiljeva po 30 rubljev.

Višinski: Po 30 srebrnjakov?

Zubarjev: Da.

Višinski: Dvakrat več kot Judež?

Zubarjev: Da.

Višinski: Povejte nakratko o svoji špijonski delavnosti.

Zubarjev: Moja špijonska delavnost se je začela koncem l. 1935: Pritegnil me je v to organizacijo v svrho dajanja tajnih podatkov tajnik Sulimova, Ivanov. Tajne podatke, ki so se tikali kmetijskega gospodarstva, sem dal dvakrat — v januarju in v decembru 1936. Podrobno sem osvetlili stanje v vaseh, žitne rezerve, semenske in prehranbene zaloge, zlasti furažne, poročal sem o stanju živine.

Od Ivanova sem izvedel, da so se ti podatki dajali v korist fašistične Nemčije.

Višinski: Prosim, da se pozove za pričo bivši policijski komisar Vasiljev, ki je svoj čas pridobil Zubarjeva za konfidenta, da bi potrdil te okoliščine.

Predsednik sodišča Ulrih: Sodišče je sklenilo, da zadovolji prošnjo državnega pravdnika in pozove Vasiljeva kot pričo pred sodišče:

ZASLIŠANJE PRIČE VASILJEVA

Predsednik sodišča Ulrih: Kako se pišete — Vasiljev?

Vasiljev: Vasiljev.

Predsednik: Vaše ime in po očetu?

Vasiljev: Dimitrij Nikolajevič.

Preds.: Kdaj ste se rodili?

Vasiljev: 1870 leta.

Preds.: V katerih mestih ste živeli 1907—10 leta?

Vasiljev: V mestu Koteljniču.

Preds.: Kakšno službo ste imeli?

Vasiljev: Bil esm policijski komisar 4. razreda.

Preds.: Ali se je zgodilo, da ste tekom vaše službe kot komisar koga pridobili na službo provokaterja?

Vasiljev: Zgodilo se je.

Preds.: Ali ste na primer pridobili Zubarjeva?

Vasiljev: Zubarjeva? Da, točno.

Preds.: Povejte na kratko, kako ste ga pridobili.

Vasiljev: Policijski nadstražnik smerdinske občine mi je sporočil, da se v hiši, kjer je stanoval pri svojem očetu v vasi Prokopij Timofejevič Zubarjev, zbira mladina, poje revolucijonarne pesmi in čita revolucionarne knjige. Jaz sem seveda, izpolnjevanje svojo službo, prišel v vas z nadstražnikom Konjovom, izvršil hišno preiskavo in res našel in zaplenil mnogo revolucionarnih spisov. Zubarjeva je bilo seveda treba aretirati. V moji pisarni je povedal Zubarjev, da so v njihovi vasi še drugi revolucionarno misleči ljudje. Povedal mi je imena dveh ljudi, ampak brez priimkov in obljubil, da jih bo izsledil. Sporočil sem okrajnemu glavarju. Okrajni glavar je ukazal, naj se ga pridobi za konfidenta in vzame od njega izjavo.

Preds.: Kakšno izjavo?

Vasiljev: O tem, da se obvezuje, da bo dajal policiji podatke. Ko je podpisal to izjavo je rekel, da bo njegov psevdonim "Vasilij".

Višinski: Kako dolgo ste bili povezani z Zubarjevim?

Vasiljev: Od 1908 do 1909.

Višinski: Vi potrjujete, obtoženec Zubarjev, da vas priča Dimitrij Nikolajevič Vasiljev spominja komisarja Vasiljeva, ki vas je prvič pridobil na službo v policiji?

Zubarjev: Da. potrjujem.

Višinski: Drugih vprašanj nimam.

ZASLIŠANJE OBTOŽENCA KRESTINSKEGA

Predsednik sodišča Ulrih: Pristopimo k zaslišanju obtoženca Krestinskega.

Višinski: Dovolite mi, da pred zaslišanjem Krestinskega zadam nekoliko vprašanj obtožencu Rakovskemu.

Preds.: Prosim.

Višinski: Obtoženec Rakovski, ali ste se priznali krivega zločinov, katerih ste obtoženi?

Rakovski: Priznal sem se.

Višinski: Slišali ste tudi odgovor Krestinskega, ki je vprašanje sodišča izjavil, da ni trockist in da ni izvršil zločinov, katere je priznal v preiskavi. Hotel bi vprašati vas, kot enega glavnih predstavnikov in vodij trockistične podtalnosti v ZSSR kaj veste o trockističnem delovanju Krestinskega v poslednjenem času?

Rakovski: Krestinski je kot dokaz, da je opustil trockizem, izjavil, da je koncem l. 1827 poslal Trockemu pismo, v katerem se je odrekal trockističnih pozicij. To pismo Krestinskega poznam. Trocki mi ga je dal prečitati. In ne samo meni. Toda zato, da bi pojasnil smisel tega pisma, moram predvsem omeniti neko dejstvo.

(Dalje prihodnjič)

POVELJNIK ČETNIKOV V JUGOSLAVIJI

(Dalje s 2. strani)

lerja prisilil, da je svojo potezo proti Rusiji moral odložiti do konca junija; ta zamuda šestih tednov je utegnila prispevati k ruski zmagi v borbi za Moskvo in, po drugi strani je Angležem zagotovila dragocen čas na Bližnjem Vzhodu.

Srbe v razkosani Jugoslaviji je bilo treba strogo kaznovati za njihov "zločin." Srd je plamtel v srcih ljudi, skritih v svojih planinskih zavetjih ob vesteh o trpljenju njihovih rodbin v mestih. Bili so premagani, a še vedno so imeli svoje puške in nekoliko topov. Sklenili so, da bodo, zvesti četniškim izročilom — članov tajne organizacije, ki je od l. 1903 vodila junaško borbo proti Turkom, Bolgarom, Avstrijcem in Nemcem — nadaljevali na isti način borbo proti svojim tlačiteljem.

Toda sedaj imajo za voditelja namesto malega trgovca, vaškega učitelja ali vaškega duhovnika, prvič v svoji opevani zgodovini, generalštabnega častnika.

Draža Mihajlović je postal njihov vodja.

Njegova hitro zbrana vojska 80 do 100.000 ljudi, ki rajši svobodni umirajo kot pa da bi živeli v suženjstvu, piše najbolj junaške strani te vojne, bojujoč se v neverjetnih, vprav fantastičnih okolščinah v vojni, ki po besedah predsednika Roosevelta, koristi tudi tej zemlji v njeni veliki borbi proti osiščni napadalni drhali.

INDIGESTION may excite the Heart

Gas trapped in the stomach or gullet may act like a hair-trigger on the heart action. At the first sign of distress smart men and women depend on Bell-ans Tablets to set gas free. No laxative but made of the fastest-acting medicines known for symptomatic relief of gastric hyperacidity. If the FIRST TRIAL doesn't prove Bell-ans better, return bottle to us and receive DOUBLE Money Back. 25c. at all drug stores.

QUINTUPLETS relieve misery of CHEST COLDS this good old reliable way

At the first sign of the Dionne Quintuplets catching cold—their chests and throats are rubbed with Musterole—a product made *especially* to promptly relieve distress of colds and resulting bronchial and croupy coughs.

The Quints have always had expert care, so mother—be assured of using just about the BEST product made when you use Musterole. It's *more* than an ordinary "salve"—Musterole helps break up local congestion!

IN 3 STRENGTHS: Children's Mild Musterole. Also Regular and Extra Strength for grown-ups who prefer a stronger product. All drugstores.

MUSTEROLE

VSE KARKOLI

potrebuje se od zobozdravnika, bodi izvlečenje zob, polnjenje zob in enako lahko dobite v vaše polno zadovoljstvo pri dr. Župniku, ne da bi zgubili pri tem dosti časa. Vse delo je narejeno, kadar vam čas pripušča. Uradni naslov:

6131 St. Clair Ave.
vhod na 62. cesti
Knausovo poslopje

This KING of All Cough Mixtures —Acts Like A Flash

The King of all cough medicines—Buckley's CANADIOL Mixture—has been used for years in over 70% of Canada's homes. Fast working, triple acting Buckley's Mixture quickly loosens and raises phlegm lodged in the tubes—clears air passages—soothes rasped raw tissues, one or two sips and worst coughing spasm ceases. You get results fast. You feel the effect of Buckley's instantly. At all druggists.

Here's the New Amazing COUGH MIXTURE From Canada Druggists Report Big Demand

Buckley's CANADIOL Mixture is different—more effective—faster in action than anything you've ever used. Get a bottle today. Take a couple of doses. Instantly you feel its powerful effective action spread thru throat, head and bronchial tubes. Tickling—coughing ceases—phlegm is loosened and raised—clogged bronchial tubes open up, air passages cleared. All druggists. Satisfaction or money refunded.

The Quickest, Surest Way YOU Can Help Win This War . . .

Buy Defense BONDS—STAMPS Now!

Mix Lemon Juice AT HOME TO RELIEVE RHEUMATIC PAINS

Money Back—If This Recipe Fails

Good news travels fast—many of the thousands of folks who now take lemon juice for rheumatic pain—have found that by adding two tablespoonfuls of Allenru to one tablespoonful of Lemon Juice in a glass of water, they get faster relief for the aches and pains caused by rheumatism, lumbago.

It's no surprise either, for Allenru is a 15 year old formula to relieve rheumatic aches and pains. In fact—if it does not help—your money back. What could be fairer? Get Allenru today at any live druggist. Only 85 cents—Do it Now

Getting Up Nights Makes Many Feel Old

Do you feel older than you are or suffer from Getting Up Nights, Backache, Nervousness, Leg Pains, Dizziness, Swollen Ankles, Rheumatic Pains, Burning, scanty or frequent passages? If so, remember that your Kidneys are vital to your health and that these symptoms may be due to non-organic and non-systemic Kidney and Bladder troubles—in such cases CYSTEX (a physician's prescription) usually gives prompt and joyous relief by helping the Kidneys flush out poisonous excess acids and wastes. You have everything to gain and nothing to lose in trying Cystex. An iron-clad guarantee wrapped around each package assures a refund of your money on return of empty package unless fully satisfied. Don't take chances on any Kidney medicine that is not guaranteed. Don't delay. Get Cystex (Siss-tex) from your druggist today. Only 35c. The guarantee protects you.

Cystex Helps Flush Kidneys

Asthma Mucus Loosened First Day For Thousands of Sufferers

Choking, gasping, wheezing spasms of Bronchial Asthma ruin sleep and energy. Ingredients in the prescription Mendaco quickly circulate through the blood and commonly help loosen the thick strangling mucus the first day, thus aiding nature in palliating the terrible recurring choking spasms, and in promoting freer breathing and restful sleep. Mendaco is not a smoke, dope, or injection. Just pleasant, tasteless palliating tablets that have helped thousands of sufferers. Printed guarantee with each package—money back unless completely satisfactory. Ask your druggist for Mendaco today. Only 60c.

Let Your Answer to Bombs Be BONDS!

We are fighting enemies who will stop at nothing. With our homes, our very lives at stake, shall we stop short of giving our dimes and dollars for Defense? Buy Defense Bonds and Stamps every day, every week. Buy as if your very life depended upon it. *It does!*

FOR DEFENSE

BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

SAVE AT YOUR POST OFFICE OR BANK

KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK?

Če ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znancu, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite upravništvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila. Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik.

IME: _____

NASLOV: _____

Zastopnik: _____

Plačal $____ c____ Dne _____ 19__

NOVICA

IMA LE TEDAJ SPLOŠNO VREDNOST KO JO IZVE JAVNOST

KADAR SE pri vaši hiši pojavi kaj novega, ki bi zanimalo vaše prijatelje in splošno javnost, sporočite tozadevno na

ENAKOPRAVNOST
6231 ST. CLAIR AVE.
HEnderson 5311

Novice radevolje priobčujemo brezplačno

BUY A SHARE IN AMERICA

DEFENSE SAVINGS BONDS AND STAMPS

BANK WITH YOUR COUNTRY is the theme of this effective Defense Savings poster now seen in store windows and in the lobbies of buildings all over the country. Drawn by artist Henry Billings, of Rhinebeck, N. Y., the poster portrays the spirit of patriotism by investing in the United States Government through the purchase of Defense Bonds and Stamps. Stamps are priced from 10 cents to $5; Bonds from $18.75 to $10,000.

LOST

Lost—a cough due to a cold—thanks to the soothing action of Smith Brothers Cough Drops. Keep a box handy these days! Two kinds, both good, both effective, both delicious:—Black or Menthol. And still only 5¢.

SMITH BROS. COUGH DROPS BLACK OR MENTHOL—5¢

TRADE MARK

Most "MIDDLE-AGE" Women 38-52 Years Suffer Distress At This Time!

If this period in a woman's life makes you cranky, restless, nervous, irritable, tired, blue at times, suffer weakness, dizziness, hot flashes, distress of "irregularities"—

Start *at once*—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. It's one medicine you can buy today made *especially for women*—it helps relieve distress due to this functional disturbance. Lydia Pinkham's Compound has helped hundreds of thousands of women to go smiling thru trying "middle age."

Taken regularly—Lydia Pinkham's Compound helps build up resistance to such annoying symptoms that may betray your age faster than anything. Also very effective for younger women to relieve monthly cramps. Follow label directions. WORTH TRYING!

V ROKAH VSAKEGA SLOVENCA V AMERIKI BI MORALA BITI - - -

knjiga našega slavnega rojaka

Louis Adamiča:

"Two-Way Passage"

Cena $2.50

(Po pošti 10c več)

Dobi se v uradu "Enakopravnosti," 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

"To je knjiga, ki bi jo moral čitati vsak Amerikanec,"

... pravi Eleanor Roosevelt žena predsednika Zedinjenih držav.

STANLEY WEYMAN:

Rdeča kokarda

Roman iz Velike revolucije

"Da nezaslišano! Nezaslišano je, da drhal zavzema kraljeve trdnjave in da bosjaki ubijajo stare kavalirje. Nezaslišano je, da plemiči pozabljajo svoj rod in se bratijo s pobunjenimi psi. Nezaslišano je, da se kraljevo ime zasmehuje in oskrunja z vzdevki! Vse to je nezaslišano, a vse to se nas ne tiče. To je vaše delo. In vi," — kakor da sem se vdrl v zemljo, je zdajci pogledala preko mene ter se obrnila k tolpi siromakov, ki so stali nekaj korakov od nas ter z divjimi obrazi poslušali njene besede, — "vi ubogi bedaki, nikar se ne dajte varati. Ta plemič vam je najbrže pripovedoval, da na Francoskem ni več kralja in da poslej ne bo ne davkov ne tlake; da bodo prosjaki povišani v milijonarje in da postanejo vsi lopovi plemenita gospoda! Nu prav, verjemite mu, če vas to zabava. Toda za zdaj glejte, da se izgubite. Spravite se izpred mojega dvorca. Izginite, ali pa pokličem svoje hlapce, da vas z biči poženejo po ulicah! Poberite se v svoje pesjake, pa brž!"

Udarila je z nogo ob tla in jaz sem ostrmel, ko sem videl, da so se ti ljudje, čeprav bi bili morali izprevideti jalovost njene grožnje, klavrno raztepli na vse strani — res kakor psi, s katerimi jih je primerjala. Še nekaj trenutkov in ulica je bila prazna. Le komaj sem verjel svojim očem: prav tisti možje, ki bi bili malone ubili gospoda de Gontauta in potolkli markiza s kamenjem, so se dali ukrotiti ženski! Ko je izginil poslednji izmed njih, se je z žarečim obličjem in z očmi polnimi zaničevanja vrnila k meni.

"Evo, gospod," je dejala, "zapomnite si ta nauk. Zdaj vidite, kakšno je vaše vrlo ljudstvo! In zdaj, gospod, se spravite tudi vi! Od današnjega dne so vam moja vrata zaprta. Ne maram, da bi bila hiša zatočišče izdajalcev; niti za trenutek ne!"

Z istim ošabnim preziranjem, ki je bilo omamilo množico, je iztegnila roko, kažoč mi, naj grem; toda preden sem se obrnil, sem ji rekel pred vsemi:

"Moj oče je bil vaš prijatelj, madame."

Trdo me je pogledala, ne da bi odgovorila.

"Zato bi bilo po mojih mislih bolj pravično," sem povzel, "da bi me branili, nego da me žalite. Vsekako ste storili vse, kar ste mogli, da me zapeljete v izdajstvo, pa naj sem še tako zvest podanik njegovega Veličanstva. Prosim vas, gospa markiza, da tega v bodočnosti ne pozabite."

To rekši sem odšel, tresoč se od srda.

Množica se je bila med tem deloma poizgubila s trga, toda zbirala se je po sosednjih ulicah, kjer so stali ljudje v gručah in strastno razpravljali o dogodkih; beseda "Bastilja" je bila vsem na ustnicah. Kjerkoli sem se pokazal, so se mi umikali in odkrivali. Vzkliki "Bog vas blagoslovi, gospod de Saux!" in "Da, vi ste dober človek!" so mi božali ušesa. Hrupa in vročice je bilo manj nego dopoldne, toda povsod se je očitovala neka čudna odločnost, ki je bilo moči prezreti.

To razpoloženje je bilo tako nedvomno, da so trgovci in peki zaprli svoje prodajalne, kakor hitro je odzvonilo poldne. Pokoj, ki je tiščal na mesto, je bil še bolj preteč od nevihte, ki je divjala pred njim. Večina skupščine se je bila v naglici razkropila, zakaj videl nisem niti enega njenih članov; toda širil se je glas, da so se preselili zborovat v kasarno. Nihče me ni nadlegoval; zajahal sem konja in ostavil mesto, ne da bi bil srečal Louisa.

Mudilo se mi je, da bi bil že doma in bi se lahko posvetoval z edinim človekom, o katerem sem sodil, da mi lahko pomore iz moje neodločnosti. Jasno sem videl pred seboj dve poti: ena je bila lahka in ravna, čeprav opasna, druga pa strma in zoprna. Markiza me je bila nazvala ljudskega tribuna, ki bi rad postal drugi Retz ali Mirabeau; ljudstvo me je bilo proglasilo za svojega rešitelja in je vriskalo moje ime. Ali naj se okitim s tem naslovom? Ali naj sprejmem to vlogo? Moja kasta me je zavrgla. Ali naj pograbim nevarno čast, ki mi jo ponujajo, da izvojujem z ljudstvom zmago ali pa poginem z njim?

Z ljudstvom? Ta beseda ni bila napačna, a njen pomen je bil tiste čase manj določen, nego je dandanašnji. Nehote sem se vprašal, kdo je prav za prav zmagal izmed vseh tistih, ki so se bili pridružili ljudstvu? Gladovnih pobun in krajevnih uporov, kakršen je bil na primer ta, ki je stal gospoda de Launaya življenje — da, takih dejanj se je bilo pokazalo ljudstvo zmožno; še nikoli pa ni bilo izvojevalo trajne zmage. Vselej je bil kralj ohranil svojo oblast in velikaši svoje privilegije. Zakaj naj bi bilo to pot drugače?

Zakaj? Razlogov se ni manjkalo, a vendar se mi niso zdeli dovolj odločilni in dejstva minulosti so se tehtno oglašala proti njim; mimo tega je bila misel, da naj se izneverim stanu, čigar član sem bil doslej, protivna mojemu čuvstvu. Doslej sem bil nedolžen in moji tovariši so po krivici režali name. Če bi pa sprejel vlogo, ki se mi je ponujala — ne le, da bi me čakale v slučaju neuspeha najhujše posledice, ampak uspeh sam bi me storil izobčenca. Kot ljudski tribun bi bil za vse svoje vrstnike garjeva ovca.

V takih mislih sem na vso moč priganjal svojega konja; uverjen sem bil, da bom prvi, ki prinesem te novice v Saux. Toda najpresenetljivejši pojav tiste dobe je bila hitrica, s katero so se podobne govorice širile po deželi. Brzele so od ust do ust; že pogled je zadoščal — že veter sam jih je menda prenašal dalje. Bile so hitrejše od najbolj brzega potnika.

Povsod, kamorkoli sem prišel, je bila novica že znana. Vedeli so jo tisti, ki so vse te dni postajali na razpotjih, sami ne vedoč, česa pričakujejo; vedeli so jo krivooki možje, ki so se tiho pomenkovali na vaških mostovih ter opazovali stolpe gradu; vedeli so jo oskrbniki in valpeti, ljudje Gargoufovega kova, ki so se ji neverjetno posmehovali ali pa so — kakor gospa de Saint-Alais — govorili o kralju, o njegovi dobroti in o tem, koliko jih bo obešenih zaradi te istorije. Vedel jo je naposled tudi abbé Benoit, ki sem se hotel posvetovati z njim. Čakal me je blizu grajskih mrežnih vrat, na kraju, kjer je stal nekdaj sramotni steber. Poslal sem Gillesa in Andreja naprej in župnik je krenil z menoj po drevoredu, držeč roko na hruški mojega sedla.

"Nu, gospod vikont, prišlo je, kar je moralo priti," me je ogovoril.

"Ali ste že zvedeli?"

"Buton mi je povedal."

"Kako, mar je že tu?" sem vzkliknil začudeno. "Tri ure še ni, kar sem ga videl v Cahorsu."

"Take novice dajejo človeku krila," je razvneto odvrnil abbe Benoit. "Pravim vam, prišlo je. Prišlo je, gospod vikont."

"Deloma", sem rekel oprezno.

"Povsem," je rekel z uverjenim glasom. "Ljudstvo je zavzelo Bastiljo — in kdo se mu je postavil na čelo? Vojniki, francoska garda. Če pa vojska ni več zanesljiva, gospod vikont, tedaj pomeni to konec zlorab in izjemnih svoboščin, konec izžemanja siromakov in lakote in..."

Nisem si mogel kaj, da ne bi presekal župnikovih litanij.

"A kam še pridemo, če se vojska pajdaši s pobunjenim ljudstvom?" sem vprašal.

"To je na nas," je odgovoril. "Naša dolžnost je, da gledamo na to."

"Pojdite z menoj večerjat," sem dejal. "Rad bi vam nekaj povedal in rad bi vas nekaj vprašal."

Ni se dal prositi.

"Nocoj itak ne bi mogel spati," je rekel z bleščečimi se očmi. "Da, gospod vikont, to so velike, krasne novice. Vaš pokojni oče bi jih bil vesel."

"Nemara tudi tega, kar se je zgodilo z gospodom de Launayem?" sem mu zabrusil, spuščaje se s konja.

"Jajčnico je nemogoče speči iz celih jajec," je odgovoril s trdnim glasom, čeprav se mu je obraz nekoliko raztegnil. "Zadela ga je kazen za grehe njegovih očetov. A Bog daj njegovi duši mir in pokoj! Slišal sem, da je bil pravičen mož."

"Mož, ki je umrl na svojem mestu!" sem odvrnil dokaj nedvoumno.

"Amen," je dejal abbe Benoit.

Vtisa, ki so ga bile novice napravile na župnika, sem se docela osvestil šele potlej, ko sva že sedela v lešnikastem salonu, ki ga je služinčad imenoval angleško dvorano, in sva pri desertu gledala drug drugega izza gorečih sveč. Šele tedaj sem opazil, kako razburjeno je otepal z dolgimi, mršavimi rokami in kako mu je drgetal bledi obraz, ko je goovril z menoj in poslušal moje besede.

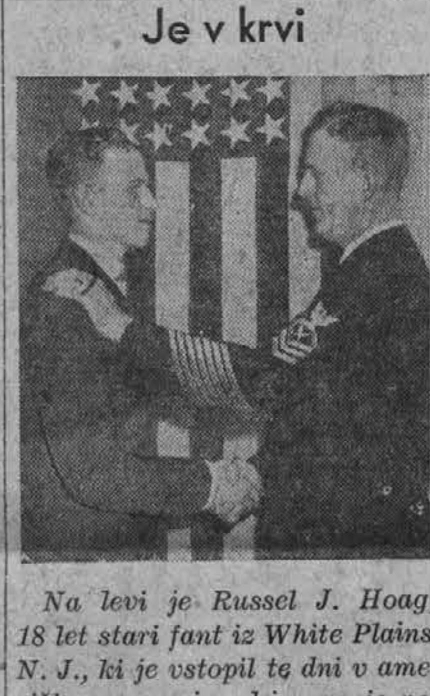
"To je konec," mi je dejal. "Znajte, gospod vikont: to je konec. Vaš oče mi je velikokrat rekel, da je denar jedro oblasti. Z denarjem, je dejal, plačujejo vojsko in na vojski sloni vse. In res: nedavno je pošel denar. Posledice se že kažejo. Vojska je odrekla pokorščino. Vse gre po zlu."

"A kralj?" sem rekel, ponevedoma oponašaje gospo markizo.

"Bog ohrani njegovo Veličanstvo!" je rekel župnik iz srca. "Njegovi nameni so čist... jih bo lahko uresničil, ... rod je z njim. Toda br... da, brez denarja in bre... je kralj samo beseda. ... da ta beseda ni mog... Bastilje."

(Nadaljevanje)

Je v krvi



Na levi je Russel J. Hoag, 18 let stari fant iz White Plains, N. J., ki je vstopil te dni v ameriško mornarico, kjer ga je pozdravil njegov oče, ki služi v mornarici že trideset let.

Čiangkajšek

Na sliki je general Čiangkajšek, generalismus kitajskih armad, ki se bore proti Japoncem.

Car produkcije

Donald Marr Nelson, bivši predsednik Sears and Roebuck družbe, ki je bil imenovan za šefa in glavarja vse ameriške vojne produkcije. Nelson je zdaj 53 let star.

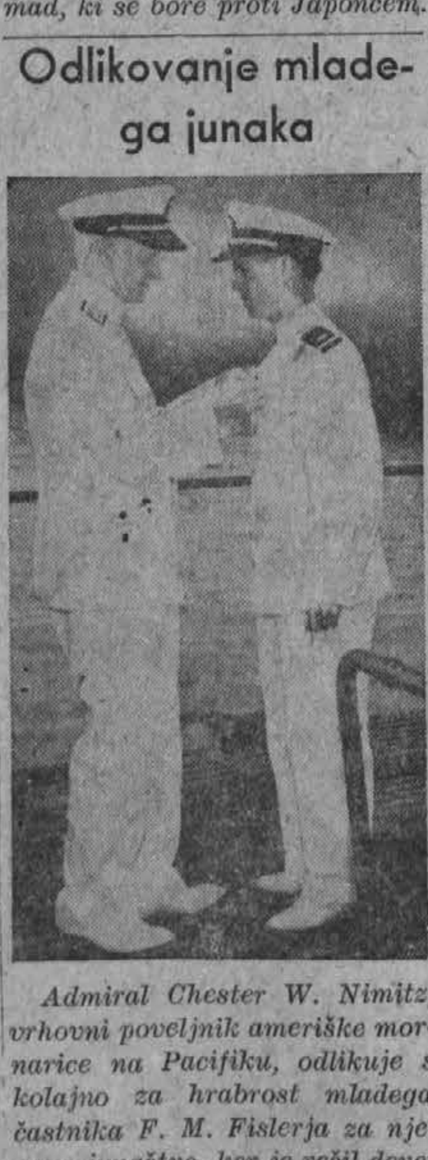
L. Clare Cargile

L. Clare Cargile, predsednik national Automobile asociacije, ki je povedal pred senatom, da je treba nemudoma podvzeti potrebne korake v korist 40,000 prodajalcev avtomobilov, ki jim grozi sedaj pomanjkanje, ko je prepovedana prodaja avtomobilov.

Mali begunci

Gornji trije otroci, ki si grejejo roke ob svojem prihodu v New York, so prišli semkaj z nekim neimenovanim parnikom in iz neimenovanih dežel.

Odlikovanje mladega junaka



Admiral Chester W. Nimitz, vrhovni poveljnik ameriške mornarice na Pacifiku, odlikuje s kolajno za hrabrost mladega častnika F. M. Fislerja za njegovo junaštvo, ker je rešil devet vojakov pred smrtjo na morju.

Zagonetna smrt

Pierre Pucheau, minister notranjih zadev Francije, čigar truplo so našli nedavno na železniški progi. Pokojni minister, ki je bil fašističnega naziranja, je bil vsekakor vržen iz drvečega vlaka na progo.

Rešeni brodolomci

Na gornji sliki so rešeni mornarji s tankerja Nornessa, katerega je torpedirala in pogreznila ob ameriški obali neka nemška podmornica.

NAZNANILO

Delničarjem Ameriško-Jugoslovanske Tiskovne Družbe se sporoča, da se bo letna delničarska seja omenjene družbe vršila v petek 30. januarja 1942 v Slovenskem narodnem domu, 6417 St. Clair Ave. Začetek seje ob 8. uri zvečer.

Za direktorij:

VATRO J. GRILL, predsednik.

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVN...

Odda se

4 sobe za malo dru... slov se poizve v uradu ... pravnosti". HEnderson ...

Dobrim družab...

se zopet priporočam ... na svatbah ali doma... ditvah. Na mojo god... lahko pleše, star ali ml... pravi če plesati zna. ... ročilo velja za Sloven... velandu ali v bližnjih ... nah. — ANTON SIM... PINE AVE., S. E., Wa...

Soba v naje...

Odda se v najem s... bo z gorkoto. Vpraša ... E. 76th St.

Moderno ure...

sprednjo sobo se od... jem za eno osebo. — ... gorka voda. "Vapor" ... — Pokličite ENdicott ...

PRODA...

Moderno hišo s 6 s... eno družino; velika lot... ži. E. 117 St., blizu ... Ave.

Moderno hišo za dve ... East 169 Street in G... Ave.

Hišo za eno družin... dve veliki loti, E. 200 ... gorkota. Dve zidani g...

Hišo za 3 družine; ve... 2 garaži. Kopalnica ... $700 letnih dohodkov ... mo

Lastnik vzame ... $3,000.

Mihaljevich Br...

6424 St. Clair A...

Oblak Mo...

Se priporoča, da ga ... te vsak čas, podnevi ... noči. Delo garantira... tra postrežba. Obrn... vsem zaupanjem na ... starega znanca

John Obla...

1126 E. 61st S...
6122 St. Clair A...
HE 2730

SEZNANITE JAVNOST Z VAŠO TRGOVINO POTOM . . .

‘Enakopravnosti’